

EPM情報発信紙〔ヴォイス〕謹賀新年

VOICE

2020.1
Vol.174

EPM Emotion,
GROUP Passion &
Movement.

VOICE × オーナー対談

ヘアゾーン 永遠 代表

石山 明美 × 北川 善昭

株式会社イーピーエム・コーポレーション
ワタヤ自動車株式会社 代表取締役社長

▶ Driving Spot

石川県・穴水町
コーストテーブル

▶ Owners Shop

セレクトショップ
BEKKU HOMME
ベック オム

▶ EPM information

▶ New Accessory





ヘアゾーン 永遠 代表 石山 明美 対談 北川 善昭

株式会社イープー・エム・コーポレーション
「タヤ自動車株式会社 代表取締役社長」

石山 明美(いしやま・あけみ)

石川県生まれ。富山県内の美容室で勤務後、35歳で黒部市にて『ヘアゾーン 永遠』を開業。お世辞にも分かりやすいとは言えない住宅街にありながら、確かな技術とホスピタリティに富む接客で県外からも客が訪れる人気店に。来年2月に25周年を迎える。

北川 黒部の住宅街にありながら遠方からも客が訪れる美容の駆け込み寺に。

石山・明 本日はよろしくお願ひいたします。人気の美容室とお聞きしておりますが、このような住宅街になりましたが、このように立地が良いというイメージがありますが。

石山・明 たまたま見つけて入るお店じゃなく、お客様に求めていただける店づくりを心がけています。地元のお客様もいらっしゃいますが、ありがたいことに県外など遠方から来ていただけるお客様も多いです。

北川 美容室でそんな遠いところにわざわざ行くのは珍しいんじゃないですか。

石山・幸 この店は皆さん駆け込み寺になっているみたいです。ここに来ればなんとかなるというのがあるかもしれません。

石山・明 うちに来られるお客様は髪の毛にお悩みを抱えていらっしゃる方が多いので、そういうお悩みを解消して差し上げるのが私の仕事だと思っています。お客様が納得されるまで自分たちなりに精一杯させてい

今回は、富山県黒部市で『ヘアゾーン 永遠』を営まれている石山明美さんにお登場いただきました。昆布じめ刺し身の製造・販売を行う『かねみつ』を展開しているご主人にも、ご同席いただき、お店のことや「家族で愛用いただいておりますプロジェクトについて伺いました。



ただいでおります。

北川 技術的なこともさることながら、石山さんのそのような真摯な姿勢がお客様にも伝わっているのでしょうか。

石山・明 そう言つていただけるとありがたいです。この店をここまで継続させていただくために、色んなことを乗り越えてきました。困難をつひとつ乗り越える度に少しずつ成長させてもらえたと思っています。大変なこともありますましたが、美容師を辞めたいと思ったことはこれまで一度もありません。大好きな仕事ですから。そんな仕事を続けられているのはお客様のおかげです。本当にありがとうございます。

石山・幸 彼女は何事も前向きで研究熱心な性格ですから。実は、私も生まれて初めて彼女に納得した髪型にしてもらえたんですよ(笑)

北川 技術的なことはどこで学ばれたのですか?

石山・明 自分の理想は、都会の専門学校に行きたかったのですが、家庭の事情で県外に出ることが叶わなかつたため、それならば富山にいて出発しました。ただ、見て聴くことでも重要なのですが、実際に自分の体で技術を磨くことの大切さを実感しました。それであれば自分で研究するしかないと思いました、それから手に穴が空くくらい練習をしたり勉強もしました。情報収集も大切で、海外で開催される研修会や交流会に参加していますが、主人も一緒に参加してくれて、一線でご活躍されています。海外で開催される研修会や交流会に参加していますが、主人も一緒に参加してくれて、一線でご活躍されています。海外で開催される研修会や



さん行きました。ただ、見て聴くことで技術を磨くことの大切さを実感しました。それであれば自分で研究するしかないと思いました、それから手に穴が空くくらい練習をしたり勉強もしました。情報収集も大切で、海外で開催される研修会や交流会に参加していますが、主人も一緒に参加してくれて、一線でご活躍されています。海外で開催される研修会や交流会に参加していますが、主人も一緒に参加してくれて、一線でご活躍されています。海外で開催される研修会や



しんでいただけるようスタッフ全員で毎年趣向を凝らさせていただいております。これからも少しでも長く続けられるよう頑張っていきます。

北川 それほど大変なことを続けるはどうしてですか？

石山・明 お客様に来られる度に新鮮さを感じてもいいという考えなんですが、自分たちの鮮度が高くないとお客様も新しさを感じられないと思いまして。コンセプトは、「常に新鮮、鮮度を高く」なんかお魚屋さんみたいなんですけど(笑)

25周年を記念し、イベントを計画中。

北川 来年には25周年を迎えるそうで、おめでとうございます。

石山・明 ありがとうございます。記念イベントを開催したいと考えているのですが、先日、予行演習ということで食のイベント感謝祭を開催したんです。魚津のご当地グルメである「バイ飯」やジビエ料理を出したり、主人の会社に協力していただき昆布じめ丼を提供したり。

北川 ご主人が別のご商売をされておられるからならではですね。

石山・明 中学生のときに、オープンカーに乗つている素敵なお姉さんを見かけまして、私も将来あんな風にオープンカーに乗れたらと思っていました



308ccがディスプレイされていてかっこ良かったですよ。

308ccがディスプレイされていてかっこ良かつたですよ。

北川 現在は308ccに乗つておら

れますがいかがですか？

石山・明 207ccは少し小さかつたり、パワー不足な面があつたんですけど、308ccは完璧ですね。四人乗

ります。あと、郊外ですので、ソフ

トトップではオープンカーだと目で

分かつて目立ちますけど、ハードトッ

プですので閉じている状態だと普通

に見えるのはいいですね。セカンドカ

ーとして乗れるほど贅沢は出来ませ

ません。

北川 実はそういう方も多いです

よ。川崎も喜ぶと思います。プロジェクト

と言うとフランスですが、国自体も

お好きだそうです。

石山・明 フランスは大好きですね。

私の夢だったフランスでの挙式も息子

が叶えてくれました(笑)

北川 それほどフランスがお好きな

んですね。「美」ということで美容に繋がる部分もあるからでしょう。

石山・明 そうかもしれませんね。

先ほども話ましたが、仕事の関係で

フランスに行く機会も多いですから。

石山・幸 実はフランスに行つた際

に、プロジェクトの本社に2回行つたことがあります。ショールームの天井に

な感覚はプロジェクトならではだと思ひます。

石山・幸 高速道路で運転していてもそれはすごく感じます。安定して

いるせいか疲れづらいのも素晴らしいです。

北川 もともとパリは石畳が多いの

で、そこをスマーズに走るというのが

猫足に繋がっているのでしょうか。ご

主人は3008や508SWにお乗

りになられていますがいかがでしょうか？

石山・幸 やっぱりハンドリングが良

いですね。意識して曲げなくてもスマ

ーズにハンドルが曲がってくれます。

本当に乗りやすい車なんだと。

石山・明 周りの皆さんにプロジェクトを

薦めているんです。息子も、店長もス

タッフの娘さんもプロジェクトに乗ついて

輪が広まっていますよ。

北川 本当にありがとうございます。

石山・明 あの爽快感は最高ですね。意外とそれほど風を巻き込まないでし。息子を乗せた際には、すごい感動してくれて、いつかオープンカーに乗りたいと言つてくれました。嬉しかったです。



Owners Shop

オーナーズショップのご紹介

セレクトショップ
BEKKU HOMME
ベック オム

別宮 潤さん

金沢市堅町の人気セレクトショップを営む別宮さん。両親が夫婦揃ってBMWに乗っていたこともあり、物心ついたころから「いつか自分も妻とBMWに乗りたい」と憧れていたという。そして今、夫婦でBMWに乗り、夢は現実に。ドライビングモードを選択できるので、一人でドライブするときはスポーツモード、誰かを乗せたりゆっくり走りたいときはクルージングモードで、「スポーツカー×ラグジュアリー」を楽しんでいる。



国内外の最新ファッションアイテムが並ぶラグジュアリーな雰囲気の店内。2階にはドレスアップラインを揃える。



昨年、移転リニューアルでスケールアップを果たした。



ファッションディレクター・干場義雅氏とのコラボモデルも多数。



フォーマルからカジュアルまで様々なテイストのアイテムが揃う。

セレクトショップ **BEKKU HOMME**
ベック オム

靴をメインにカバンや洋服、アクセサリーなど、足元からのコーディネートを提案するメンズセレクトショップ。ヨーロッパを中心に国内外から熟練のバイヤーが集めたアイテムのラインナップは石川県内のみならず、県外からも注目されている。

DATA

金沢市堅町26 ☎ 076-221-2924
営／11:00～19:30 休／水曜不定休

EPM information

EPMからのお知らせ

今年も話題の輸入車をご用意して、皆様のお越しをお待ちしています。



金沢輸入車ショウ

1/11土・12日・13日 10:00～17:00

会場：石川県産業展示館4号館

入場料：大人 500円 (当日) ※高校生以下無料

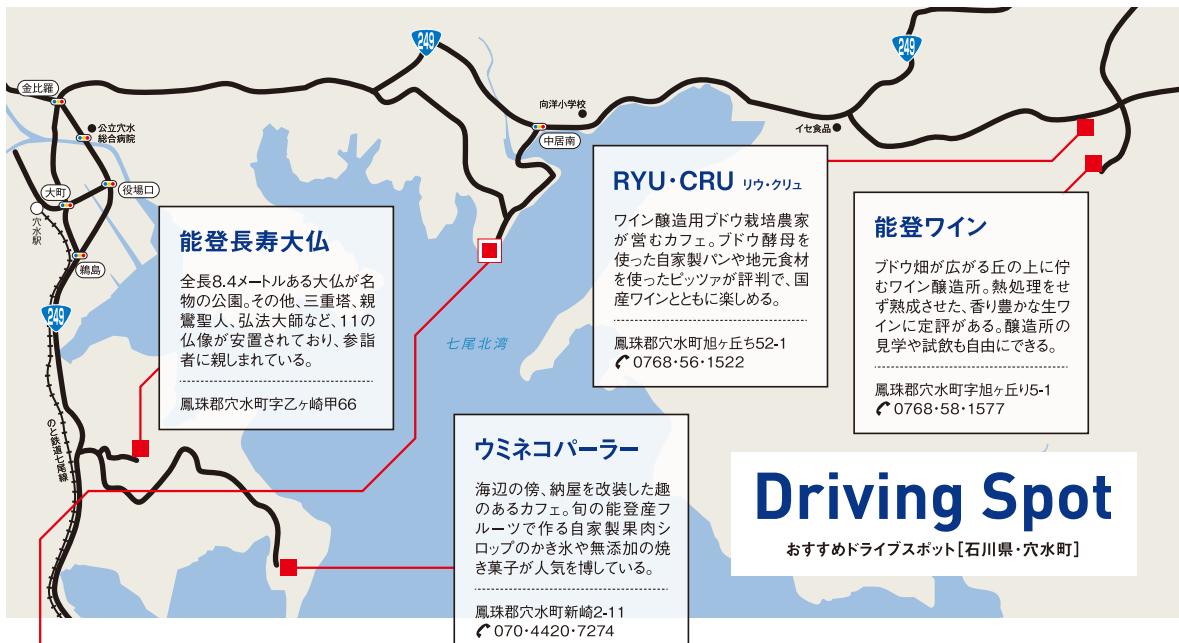
富山輸入車ショウ

2/11土・12日 10:00～18:00

会場：テクノホール西館

入場料：大人 500円 ※小学生以下無料

※最終日は17:00まで



石川県・穴水町 コーステーブル

地元『義祥丸水産』の漁師・齋藤義己さん、祥江さん夫妻が経営する牡蠣食堂。水揚げしたばかりの鮮度抜群の能登牡蠣を、焼き牡蠣や天婦羅、炊き込みご飯などで楽しめるフルコースが評判となって

いる。オリジナルブレンドのスパイスを効かせた「牡蠣のアヒージョ」も人気。牡蠣と一緒にとれるなまこの酢の物も能登ならでは。眼前の穴水湾を眺めながらの食事は、美味しさと楽しさを倍増させてくれる。



同店の定番メニュー「オリジナルかきフルコース」(3,300円)。味噌汁、漬物、デザート付き。



コーステーブル

鳳珠郡穴水町中居南2-107
080-1966-1761
営／11:00～16:00(L.O.15:00)
休／水曜※6月～11月は火曜・水曜
席／12席
P／5台

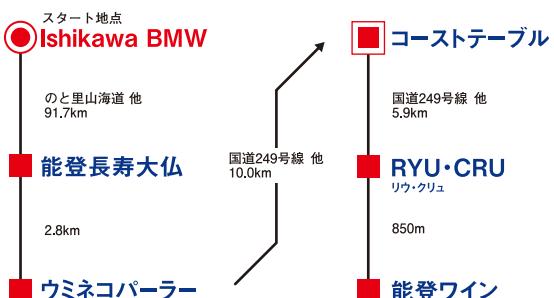
今回の試乗車



- エンジン：直列3気筒BMWツインパワー・ターボ・ガソリン・エンジン
- 総排気量：1,498cc
- 最高出力：100kW(136ps)/4,400rpm(EEC)
- 最大トルク：220Nm(22.4kgm)/1,250-4,300rpm(EEC)
- 燃費：16.8km/ℓ(JC08燃費モード)

※写真はM135 xDriveです。

経路



燃費 (JC08燃費) **16.8km/L**

Total **111.0km** (約2時間8分)

New Accessory BMW / MINI / PEUGEOT / PORSCHE 純正アクセサリーのご紹介

| <p>BMW</p> <p>サーモ・マグ</p> <p>〈素材〉蓋:ポリプロピレン、ステンレスシリコーンゴム 脚体:ステンレス鋼 〈カラー〉シルバー/ブラック 〈サイズ〉高さ約22.5cm 直径 約8cm /3,124円</p>  | <p>BMW</p> <p>テディ・ベア</p> <p>〈素材〉人形本体:ポリエスチル100% 目:プラスチック キッズ:ポリエスチル100% 〈カラー〉ブラウン/ホワイト 〈サイズ〉高さ約25cm /5,192円</p>  | <p>BMW</p> <p>3シリーズ セダン ミニチュアカー (1/18スケール)</p> <p>〈カラー〉ボルティマオブルー 〈サイズ〉約36.5cm×約16.3cm×約14.8cm （外装箱） /17,160円</p>  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|--------|-----|----------|------|----------|-----|----------|-----------|----------|-----|----------|--|----|--------|-------------|---------|-----|---------|--------------|---------|
| <p>MINI</p> <p>ストライプ・トイ・バッグ</p> <p>〈素材〉コットン100% （背面）ポリエスチル100% 〈カラー〉マルチ・カラー 〈サイズ〉約35cm×35cm×40cm /8,514円</p>  | <p>MINI</p> <p>ストライプ・カップ</p> <p>〈素材〉ストーン・ウェア（炻器） 〈カラー〉マルチ・カラー 〈サイズ〉約7.6cm×7.6cm×10cm （容量）約350ml /2,090円</p>  | <p>MINI</p> <p>ニット・カー</p> <p>〈素材〉コットン95% ポリエスチル3%、ビスコース2% 〈カラー〉ブリティッシュ・グリーン 〈サイズ〉縦 約6cm×横 約14cm×高さ 約13cm /6,776円</p>  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>PEUGEOT スノーチェーン</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>車種</th> <th>金額(税込)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>208</td> <td>18,810円～</td> </tr> <tr> <td>2008</td> <td>19,800円～</td> </tr> <tr> <td>308</td> <td>20,460円～</td> </tr> <tr> <td>3008/5008</td> <td>30,470円～</td> </tr> <tr> <td>508</td> <td>22,220円～</td> </tr> </tbody> </table> <p>※インチによって価格は異なります。</p> | | 車種 | 金額(税込) | 208 | 18,810円～ | 2008 | 19,800円～ | 308 | 20,460円～ | 3008/5008 | 30,470円～ | 508 | 22,220円～ | <p>PEUGEOT オールシーズンシリコンワイパー</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>車種</th> <th>金額(税込)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>208 2008</td> <td>13,200円</td> </tr> <tr> <td>308</td> <td>13,750円</td> </tr> <tr> <td>3008 5008</td> <td>14,300円</td> </tr> </tbody> </table> <p>雨用ワイパーは降雪・低温時に 払拭不良が発生します。 オールシーズンシリコンワイパーは スッキリ払拭します。</p> | 車種 | 金額(税込) | 208 2008 | 13,200円 | 308 | 13,750円 | 3008 5008 | 14,300円 |
| 車種 | 金額(税込) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 208 | 18,810円～ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2008 | 19,800円～ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 308 | 20,460円～ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3008/5008 | 30,470円～ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 508 | 22,220円～ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 車種 | 金額(税込) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 208 2008 | 13,200円 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 308 | 13,750円 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3008 5008 | 14,300円 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>PORSCHE</p> <p>メンズ スウェットジャケット アーバンエクスプローラー</p> <p>フード付スウェットジャケット。 "PORSCHE"ロゴ付胸ポケット。 〈素材〉ポリエスチル68%、 ビスコース25%、エラスタン7% /21,230円</p>  | <p>PORSCHE</p> <p>ユニセックス パーカ アーバンエクスプローラー</p> <p>収納可能なフード付パーカ。ジッパー付胸 ポケットと、もうひとつ隠された胸ポケット (目立たないジッパーと内側ジッパー/アクセス付) が備わる機能的なデザイン。 〈素材〉ポリエスチル100% /39,820円</p>  | <p>PORSCHE</p> <p>2-in-1トラベルバッグとリュックサック アーバンエクスプローラー</p> <p>バッグまたはリュックサックとして 使用可能な機能的なデザイン。 耐久性と撥水性に優れた素材製。 〈素材〉ポリエスチル100% /23,760円</p>  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

※記載されている価格およびデザインとスペックは実際と異なる場合があります。※価格は全て税込金額です。

1 January

| sun | mon | tue | wed | thu | friday | sat |
|----------|------|-----|--------|-----|--------|-----|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| | | | 年末年始休業 | | | |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 定休日 | | | | | | |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 金沢輸入車ショウ | 定休日 | | | | | |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 定休日 | 臨時休業 | | | | | |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |
| 定休日 | | | | | | |

2 February

| sun | mon | tue | wed | thu | friday | sat |
|--------------|-----|-----|-----|-----|--------|--------------|
| | | | | | | 1 |
| | | | | | | 富山輸入車 ショウ |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 富山輸入車 ショウ | 定休日 | | | | | |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 定休日 | | | | | | |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 定休日 | | | | | | |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 定休日 | | | | | | |

3 March

| sun | mon | tue | wed | thu | friday | sat |
|-----|-----|-----|-----|-----|--------|-----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 定休日 | | | | | | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 定休日 | | | | | | |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 定休日 | | | | | | |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 定休日 | | | | | | |
| 29 | 30 | 31 | | | | |
| 定休日 | | | | | | |

※金沢輸入車ショウは石川県産業展示館4号館にて開催致します。※富山輸入車ショウはテクノホール西館にて開催致します。

発行元 **EPM GROUP** Emotion, Passion & Movement.

Ishikawa BMW

〒921-8809

野々市市二日市4丁目43
TEL 076-218-6110



Toyama BMW

〒939-2716

富山市鶴見町下巣田234-1
TEL 076-466-4700



MINI Kanazawa

〒921-8809

野々市市二日市4丁目43
TEL 076-248-5532



BMW Premium Selection Kanazawa

〒921-8806

野々市市三日市2丁目35
TEL 076-246-2100



PEUGEOT Toyama

〒930-0996

富山市新庄本町1丁目2番21号
TEL 076-451-2466



Porsche Center Kanazawa

〒921-8809

野々市市二日市2丁目146番地
TEL 076-294-0911



Porsche Center Toyama

〒930-0996

富山市新庄本町1丁目2-21
TEL 076-452-0996



次号「VOICE vol.175号」は、2020年4月1日発刊予定です。